

**Pfarrei
St. Andreas
Klausen**

**Pfarrblatt/
bollettino:**

Nr./n. 10 vom/dal
03.05.2026 – 17.05.2026

www.klausen.eu

www.se-klausen.com

Beiträge für die nächste
Ausgabe/

comunicazioni per la
prossima edizione
bis/entro 11.05.2026



**Parrocchia
S. Andrea
Chiusa**

**Bürozeiten/
orario d'ufficio:**

Mo./lu. 16 – 18

Mi./me. 9 - 11

Fr./ve. 9 – 11

und nach

Vereinbarung/e

previo appuntamento

Tel. 0472/847548

pfarreklausen@web.de

Gedanken – Gottesdienste – Pfarrmitteilungen

Heilige Maria,
Muttergottes,
du hast der Welt
das wahre Licht
geschenkt.

Jesus,
deinen Sohn,
Gottes Sohn.
Du hast den
Ruf Gottes
in dich
aufgenommen
und bist für
Frauen und
Männer bis heute
zur Quelle
der Güte und
Mutterliebe
geworden.



Santa Maria,
Madre di Dio,
tu hai donato
al mondo
la vera luce:
Gesù,
figlio tuo,
Figlio di Dio.
Hai accolto
in te
la chiamata
di Dio e
sei ancora oggi,
per tutti
gli uomini e
le donne,
fonte di bontà
e di
amore materno.

Gottesdienste/Sante Messe

<p>Mittwoch, 06.05. Ev.: Joh 15,1-8</p>	<p>19 Uhr MAIANDACHT in der Kapuzinerkirche</p>
<p>Venerdì, 08.05. Ev.: Joh 15,12-17</p>	<p>ore 18 FUNZIONE MARIANA nella Chiesa Parrocchiale</p>
<p>Samstag, 09.05. Ev.: Joh 15,18-21</p>	<div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 20px;"> <p>10.00 Uhr Doppeltaufe/ore 10 – doppio battesimo (bilingue – zweisprachig): per il bambino Calai Noah di Ivan e di Semilia Antuanet; per la bambina Lionello Lena di Alessandro e di Larcher Christa.</p> </div> </div> <p>Ore 11.30: Santa Messa: Pellegrini</p>
<p>Sonntag, 10.05. Ev.: Joh 14,15-21</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Nichts soll dich ängstigen, nichts dich erschrecken. Alles vergeht, Gott ändert sich nicht. <i>Teresa von Ávila</i></p>	<p>6. SONNTAG DER OSTERZEIT Muttertag DOMENICA VI DI PASQUA Festa della mamma</p> <p>9 Uhr Heilige Messe für die Lebenden und Verstorbenen der Familie Rabanser Jahresmesse für die Verstorbenen der Familie Brunner / “Martscholer”</p> <p>ore 10.30 Anniversario per Ivan Buson</p>
<p>Mittwoch, 13.05. Ev.: Joh 16,12-15</p>	<p>19 Uhr MAIANDACHT in der Loretokirche</p>
<p>Venerdì, 15.05. Ev.: Joh 16,20-23a</p>	<p>8 Uhr MAIANDACHT der Grundschule</p> <p>ore 18 FUNZIONE MARIANA nella Chiesa Parrocchiale</p>
<p>Sonntag, 17.05. Ev.: Mt 28,16-20</p> <p>Jesus ist uns näher als vor seiner Himmelfahrt. Ich muss mich nicht nach vermeintlichen Spuren seiner irdischen Existenz ausstrecken, wenn er in seinem Geist und Wort, in seiner Liebe</p>	<p>CHRISTI HIMMELFAHRT Welttag der sozialen Kommunikationsmittel ASCENSIONE DEL SIGNORE Giornata mondiale per le comunicazioni sociali</p> <p>9 Uhr Hl. Messe für Rosa und Karl Krapf sowie für Helmut Rauter Hl. Messe für die Armen Seelen Hl. Messe für Jolanda Rabanser geb. Psailer Hl. Messe für Heinrich und Elsa Zuenelli Jahresmesse für Heinrich Brunner, „Schmuck“, hl. Messe</p>

und Fürsorge jederzeit
bei mir ist.

für Maria und Helmuth Brunner
Jahresmesse für Margareth Jaist
Jahresmesse für Josef und Frieda Knottner
Jahresmesse für Stefan Troger, **hl. Messe** für die Lebenden
und Verstorbenen der Familie Solderer, Familie Troger,
Familie Innerhofer und Familie Winkler

ore 10.30

Liturgia della parola con preghiera per la Comunità
Parrocchiale

Mütter sind
Beschenkte und
Schenkende. In einem
viel größerem Maße
als mit Blumen-
sträußen ausgedrückt
wird. Mütter schenken
Leben und werden mit
Leben beschenkt.
Schenken Liebe und
erhalten Liebe.



Schenken Freude und freuen sich.
Und weil Mütter sehr oft mehr schenken,
als sie bekommen, gibt es den Muttertag.
Nicht so sehr als Tag des Dankens,
sondern als Erinnerung:
Dass jeder Tag Muttertag ist:
ein Tag des Denkens und Dankens.

Le mamme sono
coloro che ricevono
doni e coloro che dona-
no. In misura molto
maggiore di quanto
possano esprimere i
mazzi di fiori. Le
mamme donano la vita
e ricevono in dono la
vita. Donano amore e
ricevoamore. Donano

gioia e provano gioia. E poiché molto
spesso le mamme donano più di quanto
ricevano, esiste la Festa della Mamma.

Non tanto come giorno di ringrazia-
mento, quanto piuttosto come prome-
moria: per ricordare che ogni giorno è la
Festa della Mamma: un giorno per
riflettere e ringraziare.

PFARRMITTEILUNGEN

Die Pfarrgemeinde freut sich mit

*Huber Ines und mit Catulli Alexander über die Geburt und Taufe ihres
Sohnes Mattia und wünscht Gottes Segen für die Zukunft;*

*Gasser Lia und mit Christian Trocker über die Geburt und Taufe ihrer
Tochter Lola und wünscht Gottes Segen für die Zukunft;*

*Oberrauch Martina und mit Unterfrauner Peter über die Geburt und
Taufe ihres Sohnes Leo und wünscht Gottes Segen für die Zukunft;*

*Kinigadner Veronika und mit Gfader Alexander über die Geburt und
Taufe ihrer Tochter Jana und wünscht Gottes Segen für die Zukunft.*



- **Montag, 18.05.2026 um 19 Uhr:** Planung der WGF für das 2. Halbjahr 2026.

VERANSTALTUNGEN des KVW-Klausen

- **14.05.2026:** Fahrt nach Bozen/Sarntal mit Arthur Scheidle.
- **21.05.2026 um 14 Uhr:** Kartennachmittag im Seniorenraum Bärn.
- **06.06.2026:** Nachmittagsausflug nach Teis.

Infos: KVW-Anschlagetafel beim Haus Eichbichler in der Mühlgasse.



Hilft dir zu Helfen. Weil Erste Hilfe Leben retten kann.

5. Juni
18.00 - 21.00

JUGENDDIENST
St. Andreasplatz 5

📍 Anmeldungen: www.jdue.org



Ab 12 Jahren 10 Euro

Die Bäuerinnenortsgruppe Gufidaun-Griesbruck-Klausen bedankt sich herzlich bei allen Spenderinnen und Spendern im Rahmen des Lichterumzuges zur Abholung des Betlehemlichtes. Durch die großzügigen Spenden der Kirche sowie beim gemeinsamen Frühstück konnten insgesamt 800€ gesammelt werden. Diese wurden in den vergangenen Wochen der Familie Mayr/Rainer aus Oberinn (Ritten) übergeben, die nach einem tragischen Arbeitsunfall am Hof einen schweren Verlust erlitten hat. Mit dem Verlust des Familienvaters Stephan Rainer fehlt nicht nur eine wichtige Arbeitskraft, sondern auch ein wesentliches Zusatzeinkommen. Umso mehr freut es uns, dass wir mit dieser Aktion einen kleinen Beitrag zur Unterstützung der Familie leisten konnten.



Mitwirkende: Chor KLAUSEN und MUSIK4YOU (Streichquartett)
Eintritt frei.

Spenden – Herzliches Vergelt's Gott! - Offerte – grazie mille!

- **Spende von 10 € für Blumen von Ungenannt**